

团结合作抗疫 引领经济复苏

——在亚太经合组织领导人非正式会议上的讲话 (2021年7月16日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的阿德恩总理，各位同事：

很高兴出席这次会议。感谢阿德恩总理和新西兰政府为这次会议作出的努力。

当前，新冠肺炎疫情起伏反复，病毒频繁变异，疫情防控形势依然严峻，世界经济脆弱复苏。同时，和平与发展仍然是时代主题，维护多边主义，加强团结合作，共同应对挑战的呼声更加强烈。

亚太是世界经济增长的重要引擎。早日战胜疫情、恢复经济增长，是亚太各成员当前最重要的任务。疫情发生以来，亚太经合组织成员团结一心，积极开展抗疫合作，亚太地区经济率先形成恢复势头，为拉动世界经济作出了贡献。我们去年通过了亚太经合组织2040年愿景，提出了建成开放、活力、坚韧、和平的亚太共同体目标，为亚太经济合作指明了方向。当前形势下，我们应该加强团结合作，努力克

服疫情影响，推动世界经济复苏。

第一，加强抗疫国际合作。疫情再次证明，我们生活在一个地球村，各国休戚相关、命运与共。我们必须团结合作、共克时艰，共同守护人类健康美好未来。疫苗是战胜疫情和恢复经济的有力武器。中方一贯主张深化疫苗国际合作，确保疫苗在发展中国家的可及性和可负担性，让疫苗成为全球公共产品。中方克服自身大规模接种带来的挑战，向发展中国家提供了5亿多剂疫苗，未来3年内还将再提供30亿美元国际援助，用于支持发展中国家抗疫和恢复经济社会发展。中方支持新冠肺炎疫苗知识产权豁免，愿同各方推动世界贸易组织等国际机构早作决定。中方愿积极参与保障疫苗供应链稳定安全、促进关键物资流通等合作倡议，采取有效措施确保人员健康安全有序往来，推动地区经贸合作早日恢复正常。中方愿向亚太经合组织捐资成立“应对疫情

和经济复苏”子基金，有助于亚太经济体早日战胜疫情、实现经济复苏。

第二，深化区域经济一体化。开放融通是大势所趋。我们要推动贸易和投资自由化便利化，维护以世界贸易组织为核心的多边贸易体制。我们要拆墙而不要筑墙，要开放而不要隔绝，要融合而不要脱钩，引导经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。我们要加强宏观经济政策协调，抑制负面溢出效应，全面落实亚太经合组织互联互通蓝图，推动数字互联互通合作。我们要推进本地区人民和经济造成影响。我们在新冠肺炎诊治方面的努力至关重要，同时只有加快人民公平享有安全、有效、优质、可负担的疫苗，我们才能克服这场卫生危机。我们必须确保疫苗作为全球公共产品进行广泛接种的作用。为此，我们将加速扩大疫苗生产供应，支持全球疫苗共享，鼓励疫苗生产技术按照双方同意条款自愿转让。我们必须确保卫生系统覆盖所有人群，具备抵御当前和未来冲击的韧性。我们欢迎亚太经合组织为抗击疫情持续作出的各种努力和提供的额外资源。我们致力于实现布特拉加利亚愿景，即到2040年建成一个开放、活力、坚韧、和平的亚太共同体，实现亚太人民和子孙后代的共同繁荣。

第三，坚持包容可持续发展。地球是人类赖以生存的唯一家园。我们要坚持以人为本，让良好生态环境成为全球经济社会可持

续发展的重要支撑，实现绿色增长。中方高度重视应对气候变化，将力争2030年前实现碳达峰、2060年前实现碳中和。中方支持亚太经合组织开展可持续发展合作，完善环境产品降税清单，推动能源向高效、清洁、多元化发展。我们要加强经济技术合作，促进包容性贸易投资，支持中小企业发展，加大对妇女等弱势群体的扶持力度，分享消除绝对贫困的经验，努力落实2030年可持续发展议程。

第四，把握科技创新机遇。数字经济是世界经济发展的重要方向。全球数字经济是开放和紧密相连的整体，合作共赢是唯一正道，封闭排他、对立分裂只会走进死胡同。我们要全面平衡落实亚太经合组织互联网和数字经济路线图，加强数字基础设施建设，促进新技术传播和运用，努力构建开放、公平、非歧视的数字营商环境。中方已经完成数字技术抗疫、智慧城市等多项合作倡议，

还将举办数字能力建设研讨会，推进数字技术助力旅游复苏等合作倡议，为亚太数字经济合作作出更大贡献。

各位同事！

中国已经开启全面建设社会主义现代化国家新征程。我们将立足新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局，建设更高水平开放型经济新体制，创造更具吸引力的营商环境，推进高质量共建“一带一路”，同世界和亚太各国实现更高水平的互利共赢。

新西兰有一句毛利谚语：“当你面向太阳，阴影终将消散。”我们对人类合作战胜疫情充满信心，对世界经济复苏前景充满信心，对人类共同美好的未来充满信心。让我们同舟共济、守望相助，携手推进抗疫合作和经济复苏，共创共享亚太繁荣美好的未来！

谢谢大家。

(新华社北京7月16日电)

同舟共济扬帆起 乘风破浪万里航

——写在习近平主席提出中拉命运共同体理念七周年之际

山鸣谷应，街华佩矣。

7年前，国家主席习近平在巴西利亚出席中拉领导人首次会晤时提出，中拉要努力构建携手共进的命运共同体，为进一步发展中拉全面合作伙伴关系指明了方向。

7年间，习近平主席的倡议得到了拉美国家的积极响应，中拉各领域合作蓬勃发展，形成全方位、多层次、立体化合作格局，中拉利益融合进一步深化。

尤其在新冠疫情期间，习近平主席同拉美多国领导人互致函电，引领中拉同心抗疫、共谋发展，以实际行动生动诠释“天涯若比邻”，丰富了中拉命运共同体理念内涵。

中拉命运共同体之树硕果累累

“让我们抓住机遇，开拓进取，努力构建携手共进的命运共同体，共创中拉关系的美好未来！”

2014年7月17日，在巴西利亚举行的中国-拉美和加勒比国家领导人会晤上，习近平主席首次提出构建中拉命运共同体的倡议，为中拉关系做出了构建“五位一体”新格局和“1+3+6”新框架的顶层设计。

在这一顶层设计下，中拉各领域合作一步一个脚印，从高层交往到党际交流，从出口多元到外贸升级，从基础设施到绿色能源，从语言教学到智库互动，从经典互译到文明对话，犹如甘露浇灌着中拉命运共同体这棵大树，育出累累硕果。

——7年来，中拉合作机制日益成熟。在元首外交引领下，建立了中国-拉共体论坛，创设了涵盖政党、基础设施、农业、企业、科技创新、青年、智库、法律、环境、地方政府合作等领域的对话合作平台，中拉联合实验室、中拉新闻交流中心等项目也落地生根。

——7年来，中拉务实合作提质升级。双边贸易额稳步增长，已连续3年超过3000亿美元，先后有19个拉美和加勒比国家与中国签署了共建“一带一路”合作文件。中国对拉投资步伐也不断加快，在拉直接投资存量超过4500亿美元，中国企业在拉累计签署承包工程合同额超过2200亿美元。

——7年来，中拉人文交流异彩纷呈。双方于2016年成功举办“中拉文化交流年”，覆盖近30个拉美和加勒比国家和中国多个省市，不仅拉近了双方距离，也进一步活跃了语言教学和学术交流互动，学习中文的拉美国家学生和学习西葡文的中国学生数量快速增长，相关的国别和地区研究机构也不断涌现。

这一期间，巴拿马、多米尼加和萨尔瓦多相继同中国建立外交关系，以崭新的身份参与构建中拉命运共同体。在密集开展的“电话外交”“书信外交”引领下，面对新冠疫情，中拉同心抗疫、守望相助，谱写了一曲动人心弦的中拉命运共同体之歌。

阿根廷总统费尔南德斯表示，面对疫情冲击，各国要团结一致、相互尊重、彼此支持，致力于构建习近平主席提出的人类命运共同体。

在中国抗击新冠疫情最困难时，拉美人民给予中国真诚帮助和支持：秘鲁漫画家万韦创作“热干面”漫画在网上热传，阿根廷还协助援鄂护士儿子赠送球星梅西的球衣，在拉美人士创作歌曲《希望》为中国朋友加油鼓劲……

拉美疫情蔓延，中国感同身受，主动伸出援手。截至今年3月，中国同拉美和加勒比地区举办40余场抗疫经验交流视频会议，向委内瑞拉和秘鲁派出抗疫医疗专家组，深入一线投入抗疫工作，还向拉美多国捐赠他们急需的医疗物资设备。

中国疫苗被源源不断运往拉美和加勒比地区，成为一些国家开启大规模疫苗接种的重要保障。智利总统皮涅拉3次亲赴机场迎接中国疫苗。他表示，中国疫苗就是“隧道尽头的那束光”。

中拉命运共同体之船行稳致远

“中拉已经站在新的历史起点上，让我们共同打造好中拉命运共同体这艘大船，引领中拉友好关系驶入新的航程。”

2016年11月21日，在秘鲁国会，习近平主席将中拉命运共同体比作一艘大船，呼吁双方高举和平发展合作旗帜、推动发展战略对接、推进合作换挡加速、实现合作成果共享。

面对叠加交织的百年变局与世纪疫情，中拉命运共同体之船劈波斩浪、激流勇进。疫情阴霾下，拉美遭遇严重经济衰退。2020年，拉美对美国和欧盟的出口大幅下降，而对华出口则有2%的逆势增长。此外，中国还在拉美和加勒比地区开展了24个基础设施项目，项目总值达178亿美元。

进入2021年，中拉经贸合作更呈现出蓬勃生机。1月至5月，中拉贸易额取得了45%的大幅增长，中国对拉直接投资达103.8亿美元，同比增长40%。

经贸合作贵在共赢，人文交流贵在相知。疫情阻隔了中拉之间正常的人员来往，但阻隔不了中拉人民对增进相互了解的期待。

在阿根廷，为学习中文，律师马丁娜·耶菲兹成为疫情期间成立的阿根廷科尔多瓦国立大学孔子学院第一批学生。她希望疫情结束后能去中国，身临其境感受中国文化。

在中国，为介绍拉美，北京大学出版社和中拉教科文中心计划打造“理解拉丁美洲”文库，用10年左右时间推出50本以拉美人文历史为主题的图书，在中拉之间架设又一座“理解之桥”。

追梦路上，携手共进。让中拉合作在物质和精神层面同步发展，是中拉命运共同体之船行稳致远的关键所在。人们有理由相信，在中拉命运共同体理念指引下，中拉全面合作伙伴关系的明天将更加美好。

(新华社北京7月16日电 记者赵晖、党琦)

亚太经合组织领导人声明：克服疫情影响 加速经济复苏

我们，亚太经合组织经济体领导人于2021年7月16日举行会议，讨论新冠肺炎疫情造成的卫生和经济危机以及我们的应对措施。疫情持续对本地区人民和经济造成影响。我们在新冠肺炎诊治方面的努力至关重要，同时只有加快人民公平享有安全、有效、优质、可负担的疫苗，我们才能克服这场卫生危机。我们必须确保疫苗作为全球公共产品进行广泛接种的作用。为此，我们将加速扩大疫苗生产供应，支持全球疫苗共享，鼓励疫苗生产技术按照双方同意条款自愿转让。我们必须确保卫生系统覆盖所有人群，具备抵御当前和未来冲击的韧性。我们欢迎亚太经合组织为抗击疫情持续作出的各种努力和提供的额外资源。我们致力于实现布特拉加利亚愿景，即到2040年建成一个开放、活力、坚韧、和平的亚太共同体，实现亚太人民和子孙后代的共同繁荣。

一、强劲、平衡、安全、可持续和包容性增长。在走出当前危机之际，我们将努力确保亚太地区所有人民有机会和资源去适应改变，不让任何人掉队。我们注意到业已出台的财政激励措施，将继续采取相关措施支

持我们的经济。我们的部长就宏观经济和结构性政策交流意见，以加快本地区经济复苏。我们将采取措施促进就业和包容性经济复苏，包括让妇女充分参与经济复苏的行动。我们将继续推进本地区产业和人员互联互通，加强供应链韧性。我们重申经济政策、合作和增长对应对气候变化和其他严重环境挑战的重要性，以促进可持续复苏，并与全球相关努力保持一致。我们将继续在亚太经合组织现有基础上，推动可持续筹资及高质量基础设施发展和投资。

二、创新和数字化。新冠肺炎疫情对亚太地区人民和产业的影响巨大。当前是采取稳健经济政策维持就业、提高生产力、促进创新的关键时期。我们认识到一些人民和产业需要转型，将共同制定以增长为重点的结构改革议程，取得包容、韧性、可持续和创新友好型成果。我们支持本地区人民适应未来工作。我们将通过创新，为亚太地区人民和产业，尤其是中小微企业，提供体面工作和更多机遇。我们将面向数字未来，加强数字基础设施建设和数字技术。我们认识到在促进数据流动、加强数字交易中消费者和商

业信任方面开展合作的重要性。我们支持包括数字知识和技能在内的促进数字转型和消弭数字鸿沟的举措。

三、贸易和投资。我们强调在应对疫情影响和实现强劲经济复苏方面，贸易和投资以及联通的区域经济至关重要。我们的部长正开展合作，确保亚太地区供应链支持疫苗和相关产品安全有效分配。我们将共同努力促进商品和服务流动，尤其是当前关键时期有助于应对卫生和经济危机的商品和服务。我们要在不影响疫情防控前提下，做好安全恢复跨境旅行的准备。我们认识到一个自由、开放、公平、非歧视、透明和可预测的贸易和投资环境的重要性，这有助于帮助我们应对疫情的深远影响。我们将推进区域经济一体化，促进经济复苏。值此关键之际，世界贸易组织应当继续证明全球贸易规则有助于我们从这场卫生和金融危机中复苏，我们将继续为此作出努力。

我们感谢东道主新西兰举办本次会议，期待在11月举行的亚太经合组织领导人非正式会议上再次相会。让我们共同参与、共同行动、共同成长。

(新华社惠灵顿7月16日电)

(上接第一版)中方愿为蒙方抗击疫情继续提供力所能及的支持。当前形势下，中蒙共同利益越来越多。双方应该相互尊重独立、主权、领土完整，相互尊重两国人民自主选择的发展道路，相互照顾和支持彼此核心利益和重大关切，丰富中蒙全面战略伙伴关系的时代内涵。

习近平指出，双方要发挥毗邻优势，深化共建“一带一路”倡议同“草原之路”倡议对接，加强产能、基础设施、生态环境等

领域合作。中方愿进口更多蒙古矿产品和农牧产品。中方愿同蒙方加强协调合作，坚持真正的多边主义，推动构建相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系。

呼日勒苏赫热烈祝贺中国共产党百年华诞。他表示，过去100年来，中国共产党领导中国人民取得许多非凡成就。特别是在习近平总书记坚强领导下，中国打赢了脱贫攻坚战，全面建成了小康社会。相信在中国在

实现第二个百年奋斗目标的新征程上必将取得新的成功。在新冠肺炎疫情形势下，蒙中全面战略伙伴关系保持了良好发展势头。患难见真情。蒙方衷心感谢中方在蒙艰难时刻提供的宝贵帮助。中国发展壮大为蒙古带来重要机遇，为世界和平发展作出重要贡献。蒙方愿同中方密切往来，推进各领域务实合作，积极共建“一带一路”，加强在双边事务中协调合作，共同构建人类命运共同体。

未来属于青年，希望寄予青年

■ 韩维正

在国内首倡马克思主义时是29岁，毛泽东出席中共一大时是28岁，雷锋牺牲时22岁，王继才首登开山岛时26岁，嫦娥团队、神舟团队平均年龄33岁，北斗团队平均年龄35岁，参加抗疫的医务人员中有近半是“90后”“00后”……一代又一代青年群英璀璨，英才辈出，把最美好的年华献给祖国和人民，谱写了一曲又一曲昂扬奋进的青春之歌。正如习近平总书记所指出的，“我们党取得的所有成就都凝聚着青年的热情和奉献”。

时间长河川流不息，一代人有一代人的担当与使命，但奋斗是不变的旋律。历史在反复印证一个道理：青年怎样，中国就怎样；青年一代有理想、有本领、有担当，国家就有前途，民族就有希望。今天的“90后”“00后”们，将是实现第二个百年奋斗目标的骨干和栋梁。多少代中国人梦寐以求的民族复兴梦，将通过青年们的接续奋斗得以实现，这是多么光荣和自豪的事情！当代青年继承了先辈的志气和骨气，也拥有了更多底气，因为今天我们比历史上任何时期都更接近、更有信心和力量实现中华民族伟大复兴的目标。伟大复兴曙光在前，当代青年生逢其时、重任在肩。

“未来属于青年，希望寄予青年。”在庆祝中国共产党成立100周年大会上，习近平总书记向广大青年发出号召：“新时代的中国青年要以实现中华民族伟大复兴为己任，增强做中国人的志气、骨气、底气，不负时代，不负韶华，不负党和人民的殷切期望！”

一个有远见的民族，总是对青年投以关注的目光。近代以来，中华民族灾难深重，多少仁人志士都把国家去腐生肌、民族再造复兴的希望寄托在青年身上。鲁迅先生称赞青年，“所多的是生力，遇见深林，可以辟成平地，遇见旷野，可以栽种树木的，遇见沙漠，可以开掘井泉的”。《新青年》发刊词也写道：“青年如初春，如朝日，如百卉之萌动，如利刃之新发于硎……青年之于社会，犹新鲜活泼细胞之在人身。”中国青年的命运，始终与中华民族伟大复兴的历史进程紧密相连。

中国青年没有辜负中华民族。100年前，一群新青年高举马克思主义思想火炬，在风雨如晦的旧中国苦苦探寻民族复兴的前途。100年来，在中国共产党的旗帜下，一代代中国青年把青春奋斗融入党和人民事业，成为实现中华民族伟大复兴的先锋力量。李大钊

胸怀千秋伟业，恰是百年风华。过去100年，“先辈青年”们已经向人民、向历史交出了一份优异答卷。如今，重若千钧的历史接力棒交到了当代青年手中，一批批青春的血液汇入百年大党的肌体，一颗颗年轻的丹心迸射着朝气蓬勃的活力。从抗疫一线的青年突击队到大山深处的青年扶贫工作队，从寸土不让的卫国戍边青年英雄群体到参与探月、探火重大工程的青年航天人……无数感人的事实都充分证明：“新时代的中国青年是好样的，是堪当大任的！”

100年前，一群中国青年在南湖红船上压低声音喊出：“中国共产党万岁！”100年后，当代青少年的铮铮誓言在天安门广场上空回响：“请党放心，强国有我！”

这是历史的回声，也是时代的新声。未来属于青年，希望寄予青年！

(作者为本报评论员)



本栏目主持人：陈振凯

中国世界遗产地摄影大展在福州开幕

据新华社福州7月16日电(记者刘少卿)第44届世界遗产大会16日在福建省福州市开幕。当日，由中共中央宣传部、教育部、国家林业和草原局、国家文物局、中国文联指导，中国摄影家协会和中共福建省委宣传部共同主办的中国世界遗产地摄影大展同时展出，借摄影这个国际性通用语言，向全世界展

示中国已列入《世界遗产名录》的世界遗产。

据介绍，目前中国世界遗产总数达到55处，居世界第一。对世界遗产地进行发掘、记录、宣传和保护，摄影一直发挥着重要作用。本次展览将中国55处世界遗产地按世界自然遗产、世界文化遗产、世界自然与文化双遗产以及福建单元四大板块分类，共展出

260多位摄影家拍摄的优秀摄影作品，多方位、多层次、多角度地呈现出中国世界遗产地无与伦比的自然地理和人文景观风貌，同时也将本届世界遗产大会的东道主福建绿色生态、文明璀璨的人居环境进行了重点展示。

中宣部“国家文化记忆和传承”——中国的世界遗产记录传播项目于当日同时发布，包括《人类的记忆——中国的世界遗产》大型系列纪录片、“中国的世界遗产”系列图书等传播项目。